

韩国语即学即用系列

생활 한국어 익히기

轻松生活韩国语

文英子 编著

즐겁게



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

생활 한국어 익히기 轻松生活韩国语

文英子 编著
王爱凤 审校



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

轻松生活韩国语 / 文英子编著. —北京: 北京大学出版社, 2006. 10
(韩国语即学即用系列)

ISBN 7-301-10486-3

I. 轻… II. 文… III. 朝鲜语-自学参考资料 IV. H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 005093 号

书 名: 轻松生活韩国语

著作责任者: 文英子 编著

责任编辑: 张 娜

标准书号: ISBN 7-301-10486-3/H·1650

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672

编辑部 62765014 出版部 62754962

电子邮箱: smiling8011@hotmail.com

印 刷 者: 北京飞达印刷有限责任公司

经 销 者: 新华书店

787 毫米×960 毫米 32 开本 10.5 印张 116 千字

2006 年 10 月第 1 版 2006 年 10 月第 1 次印刷

定 价: 19.80 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究

举报电话: 010-62752024

电子邮箱: fd@pup.pku.edu.cn

前言

随着中国和韩国在政治、经济、文化等领域交流的日益深入，我国出现了全国范围的韩国语学习热潮。

笔者长期从事韩国语教学工作。在教学中，我发现，出于工作或生活需要学习韩国语的人，通常因工作忙，学习的环境和条件差，时间和精力不够而苦恼。而且，尽管市面上韩国语教材很多，但大多不太适合做这些人的自学教材。为了适应这些人的需要，笔者编写了这本《轻松生活韩国语》。本书由浅入深、通俗易懂、实用性强，特别适合已学过韩国语发音的自学者学习，同时适合于渴望学习韩国语生活口语的韩国语专业低年级学生使用。

本书共分三个部分。

第一部分为生词和实用句型。这里收录了生活

中常用且必须掌握的基本词汇 800 个。此外,为了使初学者在较短时间内全面地掌握语法,力求以实际生活中常用的句型为例,做了详细而系统的讲解和说明,以便读者在掌握语法和句型的同时,掌握日常生活中常用的词汇和表达方式。

第二部分为课文。内容涵盖“打招呼”、“自我介绍”、“访问韩国”、“购物”、“旅行”、“出入境手续”、“观光”、“打电话”等日常生活会话。课文包含生活中常用的词汇、句型和会话等,力求体现实用的特点,且语言及表达方式规范,便于初学者掌握。

第三部分为小知识。这一部分主要介绍韩国的国情、生活常识、观光旅游知识等内容,力求反映韩国现代社会的风土人情和文化意识,以便读者在学习韩国语的同时,了解韩国人和韩国文化。

本书的出版得到北京大学出版社的大力帮助,在此表示衷心的感谢!

不足之处,敬请各位不吝赐教。

编著者

2006年 1 月

韩文[hangul]简介

韩国的文字被称为韩文[hangul],是一种字母音节文字,以音节为单位进行标记。音节由辅音、元音、收音(也称韵尾)组合而成。

韩文字母

韩国语共有 40 个字母,其中 21 个是元音,19 个是辅音;元音是音节的中心,辅音和元音结合构成文字。

元音

ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ
ㅡ	ㅜ	ㅟ	ㅝ	ㅞ	ㅟ	ㅠ	ㅡ
ㅢ	ㅣ	ㅤ	ㅥ	ㅦ	ㅧ	ㅨ	ㅩ

单元音	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅜ	ㅟ	ㅝ	ㅞ	ㅟ	ㅠ	ㅡ
复合元音	ㅘ	ㅙ	ㅚ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅝ	ㅞ	ㅟ	ㅠ	ㅡ	ㅢ	ㅣ	ㅤ	ㅥ	ㅦ

辅音

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	[ㅇ]	ㅈ	ㅊ
ㅋ	ㆁ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅈ	ㅊ	ㅋ

松音	ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅈ	ㅊ	ㅋ
紧音	ㄱ		ㄷ			ㅂ	ㅅ	ㅈ	ㅊ	ㅋ
送气音	ㅋ		ㆁ			ㅂ				

韩文书写方法

所有的韩文字母均按照由上到下、由左到右的顺序书写。韩文为音位文字，但书写时以音节为单位。

书写元音音节时，须在其左侧或上方画一个圆圈。这个圆圈没有任何音值，只是使字型看起来整齐、好看。韩国语的辅音可以出现在元音前面，也可以出现于元音后面，和元音一起构成音节。在一个音节中，出现于元音后面的辅音叫做收音。有收音的音节叫闭音节，没有收音的音节叫开音节。

韩国语的词汇

韩国语的词汇，根据其来源，大致可分为固有词、汉字词和外来词三大类。

固有词是韩国语原有的词汇；汉字词指源于汉

语,后被融入韩国语词汇体系,与现代汉语发音相近似的汉字词,这类词通常可用汉字标记;而外来词,指那些从英语、德语等汉语以外的其他语种融入韩国语词汇体系并依据原来词的读音标记的词汇。

韩国语的词汇,按其词义、形态和在句子中的地位和作用,大致可分为名词、代名词、数词、冠形词、副词、感叹词、助词、动词、形容词九大类。

大家知道,从语法的角度讲汉语是孤立语,它的语法关系主要靠语序来表现,除了部分介词外,没有助词和词尾这类附加成分。韩国语则不同,它属于黏着语,其语法关系主要靠附着在单词后的助词和词尾的变化来表示,加上助词和词尾复杂,许多初学者会在理解和运用这些助词和词尾时感到有些困难。

韩国语的句子结构

从句子的结构来看,韩国语也与汉语有明显的不同。韩国语是以动词结尾的语言,它的基本句子结构通常是“主语+目的语(相当于汉语中的宾语)+叙述语(相当于汉语中的谓语)”。而汉语的句子结构是“主语+谓语+宾语”。

以上主要对韩国语和汉语的语音、词汇及语法特征做了简略的介绍,并将韩国语和汉语进行了简要的比较。希望初学者对韩国语有一个整体的把握。

韩国语基本音节表

	ㄱ	ㅋ	ㆁ	ㄷ	ㄴ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ
ㄱ	가	거	고	구	그	기	개	게	괴	귀
ㄴ	나	너	노	누	느	니	내	네	뇌	뉴
ㄷ	다	더	도	두	드	디	대	테	되	뒤
ㄹ	라	러	로	루	르	리	래	레	뢰	뤼
ㅁ	마	머	모	무	므	미	매	메	괴	뮈
ㅂ	바	버	보	부	브	비	배	베	뵤	뷔
ㅅ	사	서	소	수	스	시	새	세	쇠	쉬
ㅇ	아	어	오	우	으	이	애	에	외	위
ㅈ	자	저	조	주	즈	지	재	제	죄	쥐
ㅊ	차	처	초	추	츠	치	채	체	최	취
ㅋ	카	커	코	쿠	크	키	캐	케	괴	퀴
ㅌ	타	터	토	투	트	티	태	테	퇴	튀
ㅍ	파	퍼	포	푸	프	피	패	페	괴	퓌
ㅎ	하	허	호	후	흐	히	해	헤	회	휘
ㄱ	까	꺼	꼬	꾸	끄	끼	개	게	괴	꾸
ㄴ	나	너	노	누	느	니	내	네	뇌	뉴
ㄷ	다	더	도	두	드	디	대	테	되	뒤
ㄹ	라	러	로	루	르	리	래	레	뢰	뤼
ㅁ	마	머	모	무	므	미	매	메	괴	뮈
ㅂ	바	버	보	부	브	비	배	베	뵤	뷔
ㅅ	사	서	소	수	스	시	새	세	쇠	쉬
ㅇ	아	어	오	우	으	이	애	에	외	위
ㅈ	자	저	조	주	즈	지	재	제	죄	쥐
ㅊ	차	처	초	추	츠	치	채	체	최	취
ㅋ	카	커	코	쿠	크	키	캐	케	괴	퀴
ㅌ	타	터	토	투	트	티	태	테	퇴	튀
ㅍ	파	퍼	포	푸	프	피	패	페	괴	퓌
ㅎ	하	허	호	후	흐	히	해	헤	회	휘
ㄱ	까	꺼	꼬	꾸	끄	끼	개	게	괴	꾸
ㄴ	나	너	노	누	느	니	내	네	뇌	뉴
ㄷ	다	더	도	두	드	디	대	테	되	뒤
ㄹ	라	러	로	루	르	리	래	레	뢰	뤼
ㅁ	마	머	모	무	므	미	매	메	괴	뮈
ㅂ	바	버	보	부	브	비	배	베	뵤	뷔
ㅅ	사	서	소	수	스	시	새	세	쇠	쉬
ㅇ	아	어	오	우	으	이	애	에	외	위
ㅈ	자	저	조	주	즈	지	재	제	죄	쥐
ㅊ	차	처	초	추	츠	치	채	체	최	취
ㅋ	카	커	코	쿠	크	키	캐	케	괴	퀴
ㅌ	타	터	토	투	트	티	태	테	퇴	튀
ㅍ	파	퍼	포	푸	프	피	패	페	괴	퓌
ㅎ	하	허	호	후	흐	히	해	헤	회	휘

目 录

第 一 课	인 사 [打招呼]	1
第 二 课	자기소개 [自我介绍]	9
第 三 课	고향 [故乡]	16
第 四 课	방 문 [访问]	21
第 五 课	한국 방문 [访问韩国]	28
第 六 课	백화점 [百货商店]	35
第 七 课	쇼 핑 1 [购物 1]	42
第 八 课	쇼 핑 2 [购物 2]	49
第 九 课	계절 [季节]	56
第 十 课	여 행 [旅行]	61
第 十一 课	주 말 [周末]	68
第 十二 课	시간 [时间]	75
第 十三 课	입국수속 [入境手续]	85
第 十四 课	세관 [海关]	91
第 十五 课	환전 [换钱]	98

第 十六 课 공 항 [机场]	105
第 十七 课 택 시 [出租车]	112
第 十八 课 호 텔 [宾馆]	118
第 十九 课 객 실 [客房]	126
第 二十 课 관 광 [观光]	133
第二十一课 전 화 1 [电话 1]	142
第二十二课 전 화 2 [电话 2]	148
第二十三课 전 화 3 [电话 3]	153
第二十四课 호텔 퇴실 [退房]	160
第二十五课 우체국 [邮局]	166
第二十六课 병 원 [医院]	173
第二十七课 식 당 [食堂]	180
第二十八课 다 방 [茶馆]	188
第二十九课 길 묻기 1 [问路 1]	193
第 三十 课 길 묻기 2 [问路 2]	201
第三十一课 옷 가게 [服装商店]	209
第三十二课 특산품 [特色产品]	216
第三十三课 일요일 [星期日]	224
第三十四课 영 화 [电影]	231
第三十五课 생 일 [生日]	238

第三十六课	가족소개 [家庭介绍]	246
第三十七课	방 학 [放假]	254
第三十八课	시 장 [市场]	261
第三十九课	관광명소 [旅游胜地]	270
第四十课	설 [春节]	278
生词表		286
实用句型表		315

第一课 인사 [打招呼]

课文

수현: 안녕하세요?

您好?

처음 뵙겠습니다.

初次见面。

장용: 만나서 반갑습니다.

见到您很高兴。

수현: 저는 수현이라고 합니다.

我叫秀贤。

저는 한국 사람입니다.

我是韩国人。

장용: 저는 장용이라고 합니다.

我叫张勇。

저는 중국 사람입니다.

我是中国人。

수현: 잘 부탁드립니다.

请多多关照。

文新

生词

건강하다 健康

기분 心情

기쁘다 高兴

만나다 相见

바쁘다 忙

반갑다 高兴

뵙다 拜见

부탁 드리다

拜托

수현

秀贤

안녕

安宁

인사

打招呼

잘

好好地

장용

张勇

저

“我”的自谦词

중국사람

中国人

처음

初次

친구

朋友

한국사람

韩国人

实用句型

1) 动词, 形容词-세요/으세요.

안녕하세요?

您好?

건강하세요?

您身体好吗?

바쁘세요?

您忙吗?

기분이 좋으세요?

心情好吗?

일이 많으세요?

您忙吗? (事情急吗?)

2) 动词-겠습니다.

처음 뵈겠습니다.

初次见面。

내일 전화 드리겠습니다.

明天给您打电话。

내일 찾아 뵈겠습니다.

明天拜见您。

제가 하겠습니다.

由我来做吧。



제가 도와드리겠습니다. [시]옹 [대] [을]

我来帮您。 [대] [을] [대] [을]

저는 커피를 마시겠습니다. [대] [을] [을]

我要喝咖啡。 [대] [을] [을] [을]

저는 차를 마시겠습니다. [대] [을] [을]

我要喝茶。 [대] [을] [을] [을]

3) 动词-아서/어서 动词, 形容词-입니다/-습니다.

만나서 반갑습니다. [대] [을] [을] [을]

见到您很高兴。 [대] [을] [을] [을]

아파서 병원에 갔습니다. [대] [을] [을]

因为生病, 去了医院。 [대] [을] [을] [을]

중국에 와서 기분이 좋습니다. [대] [을] [을]

因为来到中国, 所以很高兴。 [대] [을] [을]

친구를 만나서 기쁩니다. [대] [을] [을]

见了朋友所以很高兴。 [대] [을] [을] [을]

전화를 받아서 기쁩니다. [대] [을] [을]

因为接到了电话, 非常高兴。 [대] [을] [을]